

BAKE BIDEAN

2008

5.Zbk

Erreportajeak

- Dificultades de ser transexual
- Inmigrazioa Euskadin
- Desigualdades de gays y lesbianas
- Baketik, Arantzazuko bake zentroa

Elkarrizketak

- Antonio Basagoiti
- Maite Erro
- Inmaculada Mujika

aurrera doan herria

un país en marcha

aurrera doan herria

un país en marcha

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE CULTURA

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE
SEGURANTZA SAILA

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA,
EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL



Leizaola
elkargoa

Argitalpen hau Leizaola Elkargoak egin du • Esta publicación ha sido elaborada por Leizaola Elkargoa

Testuak / Textos: Tais San José - Maketazioa / Maquetación: Gonzalo Peña



Zein da politikarien inguruan duzun irudia?



ALDONAY

Zapatero gustokoa nuen baina azken denboraldian etorkinen aurka doala uste dut, atera dituen legeak zentzu horretan doazelako.

Bestelako politikariei buruz ez dakit asko.



EDUARDO

Egun politikariek ez dute konfidantza handirik ematen. Gehiago eman dezakete. Izan ere, ez dute betetzen hitza emandakoa.



JORGE

Niri politika ez zait gustatzen. Egungo politikariak itxura besterik baino ez dira. Gazteon parte hartzeari

dagokionez, denetarik dago baina inplikatzeko direnak, egon badaude.

Nik dudan irudia txarra da, bai baterean bai bestearengan ere. Bata bozkatzeko baduzu, txarto, bestea, are gehiago. Suposatzen da bakoitzak bere ideiak



MARIA

defendatzeko dituela, antza, desberdinak, baina azkenean, guztiak gauza bera diote.



Gure pertsonaia: Jonan Fernández

Euskadiko bakezale nekaezina

Bakea eta bere lorpenarekin tinko konprometitua, Jonan Fernandez izena gatazken konponbidearekin erlazioan agertu da duela 10 urte baino gehiago gure errealitate sozialean. Tolosarra eta ez-konduta, bere sinesmen kristauak beti ere hitzaren bidezko konponbide bakezaleak bilatzera bultzatu du Fernandez.

Uste honen pean, Elkarri sortu zuen 1992. urtean, bakea lortzeko beharrezkoak antzematen zituen giza-baldintzak lortzeko asmoz. Elkarriketa eta akordioa lortzeko mugimendu sozial bezala definituta, Elkarri bi ardatzen inguruan zehaztu zituen bere lan eremua: biolentziarik gabeko giroa eta eragile sozial eta politikoko guztiek in elkarrizketa lantzeko mahai-inguruaren antolaketa.

Hasiera batean, kritika ugari izan zituzten, izan ere, ETaren "alde atsegina" besterik ez zela leporatu baitzioten Elkarri. Denborarekin ikusi egin da mugimendu sozial honen independentzia eta benetako asmoak: ez bakea lortzea, tankera honetako objektiboa zeharo harroputza eta zaila kontsidera daitekeelako, baizik eta gizartearen parte hartzea sustatzea eta bake-prozesu horren lorpenerako be-

harrezkoak ziren oinarriak ezartzen saiatzea.

2006. urtean Elkarri Lokarri bihurtu zenean, Jonan Fernandez proiektutik urrundu egin zen. Baina Fernandezek kezka eta laguntzeko nahiak bideratzeko 2006. urtean, Baketik, Arantzazuko Bakearen Aldeko Zentroaren zuzendaria bihurtu zen. Fraide Franziskarraren ekimenez sortutakoa, hezkuntzaren bidez gatazkak konpontzeko erremintak gizarteari eskaintzea da haien asmoa. Gatazka alde batera utzi gabe, urrunago dauden arazoetaz arduratzea erabaki du Baketik elkartea, hala nola, Afrikako herrialdeetan Giza-Eskubideen aldeko proiektuak bultzatzen ditu egun.

Jonan Fernandez komunikabideen aurrean jartzen den aurpegi ezaguna dugu, errespetuzko pertsonaia eta Euskal Herriaren alde lan egiten duen bakezale nekaezina. Hala ere, Fernandezek atzean milaka lagun aurki ditzakegu, haren ondoan lan egin duten pertsonak, Giza-Eskubideak eta gure herriaren bakea defendatzeko lan egin dutenek, alegia. Jonan Fernandez talde honen ahots errepresentagarria kontsidera dezakegu.

GI ZA ESKUBI DEAK NEWS

Nazioarteko Amnistiaren arabera, munduko 80 herrialdeetan giza eskubideen bortxaketa sistematikoa ematen da

Urteko txostenean Nazioarteko Amnistia (AI) elkarteak munduko gobernu askoren portaera salatu egin du. Herrialde askotan gobernuaren onarpean jasotzen diren Giza Eskubideen bortxaketaren aurrean neurriak hartzera ohartarazi du txostenak.

Aurten ospatzen den Giza Eskubideen Aldarrikapenaren 60. urteurrena goraipatu egin nahi izan du txostenak ere. Nazioarteko Amnistiaren Idazkari Nagusia Irene Khanen arabera "oraindik ere bidegabekeria, desberdintasunak eta zigorgabetasuna gure munduko markak" baitira.

Giza Eskubideen aldeko elkarte honek salatu egin du ere 60 urte ondoren, 81 herrialdeetan gutxienez, Nazio Batuen Aitorpen horren bortxaketa sistematikoa ematen dela, egungo egoera kezagarrienak, Khanen aburuz, "Darfur, Zimbabue, Gaza, Irak eta Myanmar" izanda.

• • •

Giza Eskubideen Auzitegi Europarrak Frantzia zigortzen du lesbiana bati umeordetza hartzeari uko egiteagatik

Aurrekaria izan daitekeen erabaki batekin, Europako Giza-Eskubideen Auzitegiak frantziar emakume bati arrazoia eman dio, Frantziako Giza Zerbitzuak lesbiana izateagatik adoptatzea ukatu ziolako. Europako Korteak epai honekin onartzen du bere eskubideen urraketa eman dela eta emakumeari min moralengatik 10.000 euroko isuna Frantziako Estatuak ordaintzera behartu du.

Emakumea, 45 urteko frantziar irakaslea, 1998. urtetik borrokatzen dabil seme bat adoptatzen lortzeko eta Frantziako organuek ukatzen zitoten aukera, "nortasun erreferente" falta dela eta. Europako Auzitegiak azpimarratu egin du bere epaian "frantzez Zuzenbideak ezkongabe dagoen pertsonari adoptatzea baimentzen du, ezkongabea eta homosexuala den pertsonari ere bidea irekitzen diona".

• • •

Senegaleko umeen %36ak lan esklaboak egiten ditu

Umeen esklabutza-lanari buruzko txosten baten arabera, milioi bat ume baino gehiagok egin du lan Senegalen azken hamabi hilabeteetan zehar. Datuen arabera, herrialde afrikar honen 3 milioi baino gehiagoko haurretatik, 1,4 milioi inguruk umeentzako komenigarriak ez diren lanak bete zituzten.

Ume hauek lan egitera derrigortua ikusten dute euren burua haien familien pobrezia dela eta. Adituek diotenez, esklabutza-lanak betetzen duen umearen profila bi baldintza betetzen ditu normalean: analfabetoak izaten dira, eta kasu gehienetan, neskatoak dira. Ume hauen lan sailak nekazaritza, abelzaintza eta arrantza izaten dira. Bakarrik umeen %20ak soldata jasotzen du lanaren truke.

Transexualidad: ser hombre o mujer y no sentirse como tal ³

La transexualidad ha sido, hasta hace pocos años, una realidad desconocida para la mayor parte de la sociedad. Hoy en día, al menos, nos suenan las personas pertenecientes al colectivo de transexuales, si bien el escaso conocimiento de la mayoría se base en estereotipos o prejuicios. ¿Cómo viven estas personas su día a día? ¿Cómo se consigue la integración de unas personas que la sociedad rechaza por no entender su singularidad?

Visión parcial

Son esos prejuicios los que a menudo relacionan la transexualidad con la prostitución. Ciertos programas de televisión retratan al transexual como una persona marginal dedicada al negocio del sexo que muestra ante la cámara una imagen desenfadada y, en muchas ocasiones, caricaturesca que busca avivar el morbo del espectador. Esta es, sin embargo, una parte del colectivo transexual que no le hace justicia a la mayoría que compone este grupo.

En palabras de Alira Araneta, miembro de Gehitu, asociación guipuzcoana de apoyo al colectivo de gays, lesbianas y transexuales, "la imagen que se ofrece en los mass media, aunque totalmente respetable, no deja de dar una visión parcial de cara a la sociedad". Respecto a la relación entre transexualidad y prostitución, Alira indica que "si una persona transexual sufre un rechazo a nivel familiar, social y laboral (por este orden), se la aboca al ostracismo", y como consecuencia, "no les queda otro remedio que dedicarse a lo que puedan para sobrevivir".

Patrones biológicos y sociales

Entender la realidad del transexual es el primer paso para la aceptación del colectivo y su integración en la sociedad. Así, Alira nos explica que "en mi caso, siento que nací yo y que me encontré con un modelo social donde sólo cabían dos posibilidades". Ante esta disyuntiva, "y por influencias tanto biológicas como sociales, la



Las manifestaciones a favor del colectivo transexual cada vez son más numerosas

preferencia en el aspecto físico para mí era el asociado a mujer", modelo social que, sin embargo, no correspondía con sus sentimientos interiores.

Según Alira, "la cuestión de la transexualidad no sólo sigue patrones biológicos (que también), sino que los sociales son tanto o más importantes". Inmaculada Mujika, directora de Aldarte, centro de atención a gays, lesbianas y transexuales, confirma que "tenemos una sociedad donde

sólo se nos permite ser hombre biológico o mujer biológica". El estereotipo de ser "un hombre o mujer dentro del cuerpo equivocado" a menudo lanzado desde los medios de comunicación ha llevado a impresiones erróneas a la sociedad. "Los transexuales están permanentemente en entredicho", lamenta Inmaculada, "es la sociedad la que se equivoca, no la naturaleza, en la designación del género". La directora de Aldarte va más allá y afirma que "si hay gente, mucha gente, no satisfecha con la designación de género, es una prueba clara de que el sistema impuesto falla".

Discriminación laboral

Inmaculada afirma que las dificultades a las que se tienen que enfrentar las personas transexuales son mayores que las de los gays y las lesbianas, "ser transexual hoy en día tiene un plus", afirma rotunda, y eso se traduce en la bajísima proporción de transexuales que se atreven a decir en su trabajo abiertamente que lo son. La discriminación laboral es una de las adversidades a superar por el transexual, además de, según indica Alira "dificultades de autoaceptación, gran sentimiento de culpabilidad y vergüenza, rechazo social y un gran esfuerzo para que el entorno acepte la nueva situación". Por ello, contar con el apoyo familiar se convierte en algo fundamental para la persona transexual.

Inmaculada, de Aldarte, mira con optimismo hacia el futuro de los transexuales. "Creo que viviremos el mismo proceso que tuvo hace años la homosexualidad", indica, "hace 15 años era considerada como una enfermedad y hoy cada día se vive con más naturalidad y aceptación".

Así, "pasará lo mismo con la transexualidad", confía. Y para que se dé ese proceso, Inmaculada define como "vital" la Unidad Integral de Tratamiento de Género en el Hospital de Cruces en Barakaldo, Bizkaia, que "Osakidetza nos había prometido para diciembre de este año" que prevé, "no estará aún lista".

La ley de Identidad de Género "supone un gran avance de cara a nuestros derechos", en palabras de Alira, ya que "una persona puede administrativamente (lo que no implica socialmente) cambiar de género sin necesidad de someterse a ninguna cirugía", lo que viene a demostrar que "el sexo no se encuentra en los genitales".

Alira subraya la importancia de "ofrecer modelos positivos de otro tipo de personas transexuales". Cree que "debe cambiar el concepto que tiene el estamento científico de dichas personas". Según su propia experiencia, opina que en la educación está la clave, "creando materias educacionales donde se hable específicamente de transexualidad". En definitiva, "mostrando a gente transexual pero no como a aberraciones de la naturaleza".



Ley de Identidad de Género

Desde marzo de 2007 existe un marco jurídico para la transexualidad y es la Ley de Identidad de Género, aprobada por el Congreso de los Diputados. Esta ley permite a la persona transexual, desde hace más de un año, realizar un cambio registral de nombre y sexo sin necesidad de operación quirúrgica y a través de procedimiento administrativo y no resolución judicial, como hasta ahora. Se establecen una serie de condiciones para que la persona transexual pueda proceder al cambio:

- Acreditar un diagnóstico de Disforia de Género por parte de un especialista
- Presentar aquellas pruebas que justifiquen que la persona ha realizado, durante al menos dos años, el proceso de hormonación para acomodar sus características físicas a las del sexo sentido (o su justificación médica de tener este proceso contraindicado para la salud)



Un largo pero esperanzador camino por recorrer

Durante los últimos años, el colectivo de gays, lesbianas y transexuales está viviendo con ilusión unos cambios legislativos que les acercan poco a poco a esa tan ansiada paridad. Sin embargo, la homofobia continúa en diversos sectores profesionales y personales. Según una encuesta realizada por la socióloga Lola Martín Romero para la asociación madrileña COGAM, los ataques contra el colectivo de gays, lesbianas y transexuales han aumentado en 2007 y 2008. Las conclusiones del estudio aclaran que este aumento se debe a la mayor visibilidad de este colectivo en nuestra sociedad.

Durante la primera legislatura de José Luis Rodríguez Zapatero, el Parlamento español aprobó en junio de 2005 la reforma del Código Civil para el reconocimiento del matrimonio entre parejas del mismo sexo. Así, se equiparaban sus condiciones en comparación con las parejas heterosexuales. Sergio Iñiguez, coordinador de Gehitu, organización de apoyo e información al colectivo de gays y lesbianas, destaca que "esa modificación legislativa fue aprobada por una amplísima mayoría del arco parlamentario" y matiza, "solamente el PP y una parte de CIU se quedaron fuera".

Después de tres años de la entrada en vigor de la ley, las asociaciones de apoyo a estos colectivos hacen una lectura "absolutamente positiva", en palabras de Sergio, de Gehitu. Cree que "se trata de un reconocimiento de derechos a nuestras familias y de nuestra dignidad". La directora de Aldarte, Inmaculada Mujika, un centro de atención al colectivo de gays, lesbianas y transexuales, por su parte, también se felicita de esta

ley pero opina que "va por delante de la sociedad" porque "en estos momentos los valores e ideas de la sociedad no son tan avanzadas como la ley". Por todo ello, recalca la importancia de campañas de sensibilización para que igualdad legislativa y social vayan de la mano.

Reconocimiento social

Durante el primer año de vida de la ley, 4.500 parejas del mismo sexo ejercieron su derecho y contrajeron matrimonio en España. Este reconocimiento legal, sin embargo, no ha traído aparejado un reconocimiento

social. Inmaculada, de Aldarte, afirma que "sólo un 10-15% de los gays, lesbianas o transexuales se atreven a decir que lo son abiertamente en el trabajo". La proporción baja al 7% cuando se refiere a las lesbianas, y es casi nula entre los transexuales. Según su experiencia, "hoy en día sigue siendo un riesgo potencial".

Desde Gehitu prefieren quedarse con los aspectos positivos y "hacemos la lectura de que, comparando con otras realidades, nuestra situación es muy positiva". Observa Sergio "un gran compromiso y respeto por nuestros derechos" a nivel legal y social, "sin duda, vivimos en uno de los entornos con mayor respeto hacia lesbianas, gays y transexuales de toda la historia".

Este respeto se traduce en diferentes porcentajes según la franja de edad que responda en las encuestas. El informe "Retrato social de los españoles" de la Fundación BBVA de 2007 reflejó que el 60% de los españoles acepta el matrimonio entre personas del mismo sexo. Respecto a la adopción por parejas homosexuales, sólo un 44% se encuentra a favor y un 42%, en contra.

Pena de muerte

A nivel mundial, sólo tres países junto al Estado español tienen en su legislación el reconocimiento a una boda civil para parejas del mismo sexo. Únicamente Holanda, Bélgica y Canadá tienen recogido este derecho. "Esta ley nos sitúa en vanguardia mundial" opina Sergio, de Gehitu.

En el resto del mundo, los derechos del colectivo de gays, lesbianas y transexuales no sólo no están recogidos en las respecti-



vas normativas de cada país, sino que en muchas naciones del mundo la homosexualidad está castigada hasta con la muerte.

Según el Informe ILGA, elaborado por Daniel Ottosson en mayo de este año, titulado "Un informe mundial que prohíbe la actividad sexual con consentimiento entre personas adultas", son siete los países que castigan con la pena de muerte las relaciones homosexuales: Irán, Mauritania, Nigeria, Arabia Saudita, Sudán, Emiratos Árabes Unidos y Yemen. Así, el Código Penal Islámico de Irán recoge que "el castigo para la sodomía es la muerte" y que será "el juez de la Sharia" quién decida "cómo dar muerte a los culpables".

Educación a la Ciudadanía

Entre los avances por la consecución real de la igualdad de derechos para el colectivo de gays, lesbianas y transexuales, se encuentra la asignatura de Educación a la Ciudadanía. Incluida, entre polémicas, por el Gobierno de Zapatero en el currículo escolar de la ESO, muchos han visto este paso más como un

gesto del talante "políticamente correcto" del presidente del Gobierno. Sergio, de Gehitu, también comparte en cierta medida este escepticismo. "Los contenidos originales de la asignatura a lo finalmente aprobado se han recortado mucho", reconoce, "inicialmente, la no discriminación por orientación sexual ocupaba un amplio capítulo, actualmente es mucha menor su extensión".

Inmaculada, desde Aldarte, también opina que "el Gobierno debe de tener más implicación en el terreno educativo" y se pregunta si "será suficiente" con esta asignatura, debido, sobre todo, a que queda muy condicionada a los deseos del centro educativo y del profesorado. Sin embargo, ambos coinciden en que "aunque escaso, bienvenido sea". Respecto al camino recorrido, Inmaculada opina que "estamos dentro de un momento socialmente muy dulce" pero matiza, "no se ha conseguido la equiparación al 100%, queda mucho trabajo sobre todo en el tema legal".

El 60% de los españoles acepta el matrimonio entre personas del mismo sexo

Son 7 los países que castigan las relaciones homosexuales con la pena de muerte

“Vivimos un momento social excelente”



Inmaculada en la sede de Aldarte en Bilbao

Aldarte lleva desde 1992 desarrollando labores de apoyo al colectivo de gays, lesbianas y transexuales de Bizkaia. En su sede de Bilbao hablamos con Inmaculada Mujika, directora del centro, sobre la necesidad de dar visibilidad en la sociedad a las opciones sexuales pero también de vida de este colectivo.

¿Qué funciones desempeñáis en Aldarte? ¿Qué objetivos os planteáis de cara a medio-largo plazo?

Es una asociación sin ánimo de lucro. Tenemos varios frentes de actuación. Primero, la atención al colectivo de gays, lesbianas y transexuales de forma individual. Es una atención personal y legal en todos aquellos temas que generan discriminación. También es muy importante la atención

colectiva, es decir, al entorno. El segundo frente es la sensibilización y educación, en escuelas, institutos, universidades... La educación es un instrumento fundamental para transformar esta sociedad y el perjuicio que todavía genera la sexualidad. Es uno de los aspectos en los que más intervenimos mediante charlas, conferencias y seminarios. Y por último, la documentación. Aquí hay un centro de documentación que es muy valioso en el tema de la sexualidad. Está muy actualizada y creemos que es única en Euskadi por la calidad de los documentos.

“Están repuntando enfermedades como la gonorrea y la sífilis”

De cara a largo plazo, la equiparación y la igualdad total, es decir, conseguir que ninguna persona se vea menoscabada en sus derechos, en su calidad de vida y en su dignidad por su sexualidad. En ello estamos trabajando. A corto plazo, atendemos las problemáticas del día a día que nos vienen de la gente: poner recursos concretos para necesidades específicas. Intentar que las personas puedan ser más felices en lo que son y en lo que quieren ser.

¿Cómo valoran el colectivo de gays, lesbianas y transexuales su calidad de vida a nivel CAV?

Vivimos un momento social excelente. Yo creo que, en general, en Euskadi tenemos sitios estupendos para vivir por la cantidad de recursos disponibles. Los que tienen dudas y conflictos pueden solucionarlos con facilidad porque hay espacios en los poder

expresarse de forma libre. Estamos en una situación contradictoria. Es verdad que aún genera conflicto pero mucha gente del colectivo de gays, lesbianas y transexuales está desarrollando su proyecto de vida: casarse, tener hijos, formar una familia... Hay que seguir animando a la gente a salir.

En abril de este año Aldarte firmó un convenio de colaboración con la Diputación Foral de Bizkaia, la cual ha aportado 65.000 euros a la asociación. ¿Cómo es vuestra relación con las instituciones?

No nos podemos quejar. En las instituciones hay personas con puestos de responsabilidad que son muy conscientes de que en este terreno también hay que actuar. Aldarte va para los 16 años de existencia y se ha notado muchísimo la trayectoria. Antes era muy difícil acceder a las subvenciones porque no se entendía nuestra realidad. Los políticos que están ahí son los que presionan para que se hagan leyes y decretos. Y eso es muy importante para que asociaciones como Aldarte puedan desarrollar su labor de forma estable.

En la XVII Conferencia Internacional sobre Sida celebrada este año en México se ha puesto de manifiesto la importancia de programas específicos para la prevención del VIH de relaciones homosexuales entre hombres, ya que el número de contagios entre este colectivo no deja de crecer. ¿Es un colectivo especial-

mente vulnerable y que cuesta más sensibilizar?

Es preocupante porque están repuntando, junto con el VIH, enfermedades como la gonorrea y la sífilis. La causa mayor de esto es que ha habido un relajamiento en las actitudes de prevención en las relaciones homosexuales de hombres con hombres. La actitud de hace diez años no es la misma que ahora porque se sabe que el VIH ya no mata. Con pastillas se ha conseguido alargar la vida y se ha convertido en crónico, no mortal. Y las asociaciones somos conscientes de eso e intentamos incidir en este aspecto. La labor de prevención es algo que no hay que dejar de hacer.

¿Consideran la asignatura de Educación para la Ciudadanía un paso adelante en la normalización del colectivo de gays, lesbianas y transexuales?

Nos parece muy interesante porque es una asignatura que trata en específico de la no discriminación. Aunque se han hecho análisis de los textos de esta asignatura y sí que es verdad que no lo ponen de forma explícita. Debido a la objeción de conciencia también muchos se pueden negar a darla. ¿Cómo se entiende que no quieran que los niños sean educados en las ideas de respeto mutuo e igualdad? Es inaceptable. Debería estar más integrada en el currículum escolar ya que al final esta concienciación cae en manos de las asociaciones.





Sexu berdintasuna

Tratu txarreko salaketak %72,1 igo dira azken 5 urteetan

Espainiako estatuko Berdintasunaren Ministeritzak ateratako txostenen arabera, 2002. urtetik hona tratu txarren salaketek hazkunde nabarmena izan dute, igero hori %72,1koa izanda.

Arrazoien bilaketan, Berdintasunaren Ministeritzak maneiatzen dituen datuen arabera, tratu txarren kontrako kontzientzia sozial handiagoa nabarmentzen

du. Txostenaren arabera, gakoa ez da lehen baino biolentzia gehiago dagoenik, bazik eta emakumeek horren inguruko informazio zabalago jaso dutela eta honi aurre egiteko Gobernuak garatutako baliabideei esker, salatzeke erraztasun handiagoak lortu dituztela. Neurri hauek 2004. urteko Biolentzia Generoen aurkako Legean kokatzen dira.

Foru Aldundiak gay, lesbiana eta transexualen eskubideen alde



Giza-Eskubideekiko Gipuzkoako Foru Aldundiak duen konpromezuaren isla irailean Gehitu taldearekin sinatu berri duten akordioa dugu. Gay, lesbiana eta transexualei babesa eskaintzen duen talde honek 48.000 eurotako laguntza ekonomikoa jaso du, diru horren helburua "lesbianismoa eta transexualitatea Gipuzkoan ikusgai egitea" izanda, taldearen zuzendaria Amando Paviaren hitzetan.

Gehituk egindako proiektuen artean, Paviak INFASIS azpimarratu zuen. Laguntza eta informazio gunea, zerbitzu honek 1.500 kontsulta izan ditu eta 6.500 bisitaldi webgunean. Nerabeekiko harremanetan ere lan egiten jarraitu nahi du Gehituk, "Gipuzkoako institutuetan presentzia eragikorragoa izateko".

Era berean, Bizkaiko Foru Aldundiak ere gay, lesbiana eta transexualekiko haren babesa erakutsi zuen pasa den apirilean. Talde honen bazterketa gainditzeko proiektuak aurrera ateratzen jarraitzeko asmoz, Bizkaiko Aldundiak Aldarte zentroari 65.000 euroko laguntza ekonomikoa eman dio, kolaborazio-hitzarmen batean kokatuta. Horrela, Aldarteko kideen iritziz diru-laguntzaren helburua "gay, lesbiana eta transexual diren pertsonentzako hezkuntza eta arretazko baliabideak, eta bai eta sentisibilizazio baliabideak eskaintzea" izango da.

Aldundiko Berdintasuna eta Biztanleriaren Eskubideen zuzendari nagusia Inigo Iturrattek akordioaren sinarmenean, babesa "jarraikortasun joera" duela azpimarratu du, "talde hauen eskubideak ez baitaude bermatutak".

"Lana eta familia kontziliatzea ekonomikoki produktiboa da", dio Madrilgo katedradun baten txostenak

Jesus R. Mercader Carlos III. Madrilgo Unibertsitateko Katedradunak lana eta familiaren arteko harremana aztertu du "Lanaren produktibitatea eta bizitza-lana eta pertsonalaren arteko uztarketa: egoeraren azterketa eta etorkizunerako proposamenak" izeneko ikerkuntza-lanean.

Gero eta beharrezkoa egiten ari den kontziliazio hori ezartzeko, Mercader-ek ezinbesteko neurri batzuk proposatzen ditu: ETERentzako diru-laguntzak eta aholakularitza eta denborapartzialeko lanaldiak betetzeko baimenak eta lan-utzialdiak malgotzea.

Txostenak ere, eragile-sozial berri baten beharra azaleratzen du, hala nola, Kontziliatorako Agentziak. Katedradunaren iker-

ketaren arabera, izaera publikoko bulego hauen helburua enpresa bakoitzean kontziliazio neurriak aplikatzeko beharrezkoak liratekeen pausuak definitzea litzateke. Ildo berean, Mercader-ek ezinbestekoa ikusten du "gizon eta emakumeen arteko soldata ezberdintasuna murriztea".

Ondorio modura, txostenak azalarazten du, enpresari-este dutenaren aurka, lana eta familiaren arteko kontziliazioa erraztea "ekonomikoki produktiboa" da. Are gehiago, kontziliazio neurriak aplikatzeak enpresentzako aurrezte iturri garrantzitsua dakar, langileen aisialdia eta lanaldiaren arteko oreka ematen delako eta horren ondorioz, produktibitatea hobetu eta absentismoa murriztu egiten da.

7 milioi euro baino gehiago inbertituko ditu Espainiako estatuak berdintasun planen garapenerako

Espainiako estatuko Berdintasun Ministeritzak 2008.-2009. urte eperako diru-laguntzarako aurrekontua aurkeztu du. Berdintasunaren aldeko proiektuak aurrera ateratzen dituzten enpresak eta erakunde publikoek diru-laguntzak haien eskura izango dituzte, guztira ia 8 milioi eurokoa izanda.

Bibiana Aido Berdintasun Ministeritzaren buruak 4 milioi euroko aurrekontua prestatu du autonomia erkidegoentzako eta beste 2,5 milioi euro tokiko erakundeentzako. Genero-biolentzia pairatu duten emakumeen laguntza sozialaren eskubidea bermatzen duten proiektu berriak izango dira diruaren onuradunak.

Proiektu horren berriztasunak honako baldintzaren bat, gutxienez, bete behar izango du: sen-

datze-prozesuaren fase bakoitzak eskatzen duen metodologia integrala izatea, baliabideen sarearen eskura erraztea eta tratu txarrak jaso dituzten emakume talde desberdinen izaera kontuan hartzen dituen proiektu espezifikoak garatzea.

Era berean, Berdintasun Ministeritzak emakume eta gizonen arteko berdintasuna garatzen laguntzen duten enpresa-proiektuek ere laguntza ekonomikoa jasoko dute. Aidok aurkeztutako datuen arabera, emakumeen aldeko berdintasun proiektuak garatzen dituzten enpresak eratainek eta txikiak 10.000 euroko laguntza izango dute. Laguntza hauen helburua estatuko enpresa-ehunean berdintasun-lana boluntarioki ezartzen laguntzea izango da, horretarako inbertsioa 1,2 milioi eurokoa izanda.



“Cuando ETA entregue las armas, se podrá hablar con ellos de cosas normales”

Antonio Basagoiti (Bilbao, 1969) le esperan meses duros. Concejal portavoz en el Ayuntamiento de Bilbao y presidente del PP en Euskadi desde mayo de este año, Basagoiti está "entrenándose" en su camino hacia Ajuria Enea. Para hablar sobre las Elecciones al Parlamento Vasco de 2009, sobre ETA y el papel de los jóvenes, Basagoiti recibe en una mañana lluviosa a Bake Bidean en su despacho de la sede bilbaína.

El PP ha venido apostando con contundencia por la vía policial para acabar con el entramado de ETA. ¿El uso de las fuerzas del orden y la actuación judicial es la combinación que acabará con la banda terrorista?

Yo creo que es posible que Euskadi viva en paz y en libertad y para mí la clave está en que ETA pierda toda esperanza de conseguir sus objetivos. Y para que ETA no pueda conseguir sus objetivos la sociedad debe saber que ETA nos puede hacer mucho daño, que puede volver locos a los empresarios, que puede causar muy mala imagen de Euskadi. Para que vean que no van a hacer lo que quieren dos cosas son fundamentales: la aplicación de la justicia y lucha contra la delincuencia. Con esos dos objetivos políticos ETA debe perder esperanza.

ETA ha declarado numerosas treguas a lo largo de los años. ¿Cree que su intención real era dejar las armas?

Me acuerdo mucho con este tema de la fábula de la rana y el escorpión. Una rana lleva a un escorpión a cruzar un lago. El escorpión intenta picar a la rana y la rana le dice, "no me piques que nos hundimos los dos". Y ETA lo que hace cada tregua es sacar en medio del lago el aguijón y matar a la rana que le quiere llevar hacia la democracia. Ese viaje de la rana habrá que hacerlo cuando ETA, cuando el escorpión, deje el aguijón en la salida. Cuando se produzca realmente un desarme, cuando ETA no sea un peligro para la sociedad porque han entregado las armas, en ese momento se podrá hablar con ellos de cosas normales. Pero mientras tanto el único mensaje que se les debe

mandar es que, hagan lo que hagan, no conseguirá nada.

Muchos diferencian entre el desarme y la desaparición de ETA.

No tengo la menor duda que el final es la eliminación, derrota, desaparición o como se quiera llamar, de ETA. Pero es verdad que un paso previo puede ser que entreguen las armas. Yo creo que a cualquier presidente del Gobierno, si ETA garantiza que no va a volver a matar, le será mucho más fácil plantear cuál va a ser su reinserción.

En mayo de este año, María San Gil abandonó el partido. ¿Cómo valoran su salida?

Mal porque ha sido un momento de crisis en el PP y porque quiero mucho a María San Gil. Pero hay que mirar hacia adelante. No obstante los ideales que defendemos en este partido que son las libertades fundamentales y el fin del terrorismo están por encima de las personas. Sea Iturgaiz, sea San Gil, sea Basagoiti, si no somos nosotros estarán otros pero las ideas son más importantes que aquellos que estamos aquí de paso.

El 2009 trae Elecciones Autonómicas y las Elecciones al Parlamento Vasco. ¿Cómo se preparan ante el reto de llegar a Ajuria Enea?

Ahora estoy tratando de lanzar propuestas de futuro no sólo a los bilbaínos sino al conjunto de los ciudadanos vascos: pensar no sólo en los 35 barrios de Bilbao sino en los tres territorios históricos. Lo que sí estoy intentando es patearme hasta el último rincón de Euskadi.

¿Ven posible un pacto con el PSE?

Yo creo que el PSE cada día se acerca un poco más a Ibarretxe: apoyo en los presupuestos, viendo que Zapatero necesita para subsistir al PNV... Yo tengo un gran respeto por el PNV pero yo



creo que Ibarretxe no va en la buena dirección.

Ha valorado la consulta de Ibarretxe como un desafío al estado español. ¿Cómo valora la no celebración de la misma? ¿Lo ve como un triunfo del estado de Derecho?

Yo lo veo con absoluta normalidad: si una cosa no es posible, no es posible. Lo que yo temo es que a raíz de que esa consulta no se pueda celebrar, cosa que hasta el Lehendakari sabía desde el principio, se ponga en marcha una campaña de victimismo brutal que suponga un descrédito de Euskadi. Yo creo que se está haciendo daño a Euskadi.

¿Considera la implicación de la sociedad vasca la adecuada para conseguir la paz?

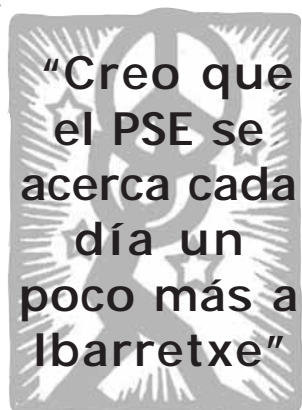
Hemos avanzado mucho en los últimos años. Los jóvenes igual siempre han visto que cuando ETA atentaba contra alguien, había una reacción social. Los jóvenes tienen que saber que hace años no pasaba eso. ETA ha matado aquí a gente de todo tipo, desde obreros de la construcción hasta policías. Y tenían un funeral prácticamente oculto. Hemos avanzado mucho y ese avance, no lo podemos perder. Cuanto más repudiamos los atentados más fácil será que consigamos la paz y la libertad. En la medida que ETA existe, a Euskadi le cuesta más prosperar.

Cada vez es mayor (así lo plasman distintas encuestas) la brecha existente entre los jóvenes vascos y la clase política. Desinterés, hastío... son las actitudes más habituales entre miles de jóvenes. ¿Cómo afrontaría usted este reto?

Lo primero que tenemos que hacer es dejar de hacer de políticos al uso y que los jóvenes se empiecen a dar cuenta que la política es una vocación en la que se está al servicio de los demás. Yo creo que los jóvenes no se implican porque ven desde lo de Marbella hasta lo de Euskadi: que nos partimos la cara entre nosotros para conseguir un voto más y no porque Euskadi prospere. Eso es lo primero: cambiar la percepción de la clase política que es culpa nuestra y yo en eso me vuelco. Yo creo que los jóvenes, en contra de lo que se dice, están muy implicados en muchos temas sociales. El problema es que tienen muchas menos posibilidades de prosperar y de emanciparse que los que estaban antes, debido a la situación económica y social.

¿Qué papel estima que debería desarrollar la universidad vasca para contribuir al fin de la violencia?

Creo que es un actor fundamental en la medida en la que ayude a los jóvenes a formarse y educarse en la idea de que el terrorismo no tiene ningún sentido y de que la deslegitimación llegue también a las aulas universitarias. En la medida en que la universidad sea un caldo de cultivo contra la violencia, creo que es un paso definitivo hacia la paz.



Jóvenes sobradamente solidarios

Se suelen quejar los adultos de la falta de compromiso por parte de los jóvenes de hoy en día. Despreocupados, apáticos e incapaces de adquirir responsabilidades son algunas de las descripciones usadas a menudo para calificar la supuesta pasividad de la juventud. Si bien es cierto que no es posible generalizar, una parte muy importante del voluntariado está formado por personas que se encuentra en una franja de edad entre los 18 y los 30 años. Y para muestra, no un botón sino tres con nombres propios: Iratze, Nagore y Aiala.

Iratze, bilbaína de 25 años, volvería sin dudarle a cualquier parte del mundo como cooperante, "en cualquier momento haría las maletas y volvería a irme", afirma. Gracias a una beca del Gobierno Vasco, su estancia de tres meses en un pueblo de Venezuela durante el verano de 2005 resultó "una experiencia que te cambia como persona".

Iratze realizó trabajos logísticos en Los Nevados, un pueblecito situado en medio de los Andes, "hacer el censo del pueblo, ayudar en el ambulatorio, redactar proyectos...". Define la experiencia como "estupenda" y recuerda con tristeza "la precaria situación de los niños del pueblo".

Venezuela fue también el lugar donde recaló Nagore durante el 2006 dentro del programa del Gobierno Vasco, Juventud Vasca Cooperante. Durante 12 semanas trabajó en un centro para niños autistas situado cerca de Mérida donde colaboraba con "un gran equipo humano". Al igual que Iratze, Nagore también tenía muy claro que quería salir fuera, "me daba igual adonde". Su objetivo era "conocer un poco la situación".

"Primer contacto con la realidad"

Julia Laborra, del departamento de Comunicación y Sensibilización de Médicus Mundi Bizkaia, afirma que la experiencia de cooperante "te cambia seguro: la forma de ver el

mundo, los valores, algo...", aunque "otra cosa es que luego te dediques a eso y te hagas voluntaria como Nagore, o no". La experiencia como cooperante es como "un caramelo para los jóvenes", describe Julia.

Getxotarra de 28 años, Nagore explica que los programas de cooperación al desarrollo del Gobierno Vasco buscan sobre todo la "sensibilización" de los jóvenes. Para muchos, esta experiencia es "un primer contacto" en palabras de Julia, "eres consciente de que hay otra realidad, ya sólo eso a mí ya me parece mucho".

La experiencia como cooperante es sólo apta para los más valientes, una



Nagore y Julia en la sede vizcaína de Médicus Mundi

primera toma de contacto con otros dramas de contacto con ante los que a menudo Occidente cierra los ojos. Sin embargo, el voluntariado en el propio país suele ser también una de las opciones más viables y prácticas. Hay numerosas asociaciones y ONGs que encauzan la ayuda social en sedes situadas muy cerca de nosotros, a menudo en nuestros propios barrios.

Tras su experiencia como cooperantes, tanto Iratze como Nagore continúan

con labores de voluntariado en su tiempo libre. Iratze colabora con grupos culturales y asociaciones vecinales de Bilbao en la organización de diversas actividades culturales. Nagore, por su parte, colabora activamente con Médicus Mundi, presente en las tres provincias vascas y que se ocupa de proyectos de cooperación al desarrollo en América Latina y África.

"Unas veces vengo más y otras menos", reconoce Nagore, y su voluntariado se traduce en el apoyo a la comisión de proyectos y otros días es más trabajo de oficina, tales como hacer fotocopias, igualmente "necesario". La aportación de cada persona es importante, "tu tiempo libre es también dinero", afirma Julia.

Niños con cáncer

Aiala tiene 21 años y dedica las tardes de los lunes y jueves a acompañar a niños con cáncer ingresados en el hospital de Cruces en Barakaldo, Bizkaia. Desde octubre del año pasado acompaña a niños aquejados con cáncer cuyas edades oscilan "desde los 9 meses hasta los 17 años".

Licenciada en Educación Social, Aiala

Los voluntarios coinciden en que el voluntariado es "muy gratificante"





Iratze volvería a "hacer llas maletas en cualquier momento"

tenía muy claro desde hace tiempo su intención de trabajar con niños y conociendo su trayectoria, se acercó hasta la sede de Aspanovas en Bizkaia para ofrecerse en colaborar. Así fue como comenzaron sus visitas al hospital. "Los niños son el mañana", asegura la joven, "hay que ayudarles en todo lo que se pueda".

Para Aiala el voluntariado "merece la pena porque allí aprendes cosas que no te enseñan en el colegio, en la universidad ni en ningún sitio". El acompañamiento durante unas horas a la semana con estos niños crea unos vínculos importantes, "acabas encariñándote". ¿Tu motivación? "Cuando consigues que se rían", afirma con la voz quebrada por la emoción al acordarse de sus niños, "todos tenemos derecho a una sonrisa". Y también, "viene bien para liberar un poco a los padres".

Un mínimo de compromiso

El altruismo no es comprendido por muchos desde fuera. "Hay gente que te dice, <<¿qué haces allí? ¡Si encima no te pagan!>>", se lamenta Nagore, aunque también defiende que "suele depender del ambiente en el que te muevas". El entorno de Iratze, sin embargo, lo ve como una oportunidad "para mejorar como persona, y porqué no, el currículum". A Aiala, por su parte, sus amigos le preguntan "si no te ata, y yo les digo, para nada, es voluntario, vas porque tú quieres", aunque matiza, "es completamente imprescindible un mínimo de compromiso, pero como todo en la vida". Además, Aiala advierte, "el cáncer es algo que le podría pasar a cualquiera

y si eso ocurriera, nos gustaría que estuviesen allí para nosotros".

Todas animan al resto de los jóvenes a interesarse y apuntarse a actividades de voluntariado. "No es necesario irse a la otra parte del mundo para ayudar", indica Iratze, "aquí también un montón de trabajo social por realizar y es un comienzo muy bueno". Julia, desde Médicus Mundi, se expresa en términos similares, "egoístamente, te reporta satisfacción y logros conocimientos de todo tipo", al mismo tiempo que "viene muy bien para la propia causa". Aiala subraya que el voluntariado es "muy gratificante".

Contribuir en algo útil

Que la motivación para iniciarse en el voluntariado debe de venir de dentro del propio joven es algo en lo que todas coinciden. "Primero de todo, debes sentirte bien contigo misma", indica Iratze, "y es probable que



La colaboración con las familias nativas es fundamental en la cooperación

BOLUNTA: boluntariotza eta elkarteentzako euskal agentzia

Boluntarioa izan nahi duen norbaitentzat haren laguntzeko grinak bideratzen jakitea zaila bihur daiteke askotan. Tankera horretako gaietan laguntza eta informazioa emateko dugu Bolunta agentzia.

Bizkaiko Foru Aldundiko babesapean, Boluntak lagundu nahi duten eta pertsona horren premia duten elkarten arteko bitartekari lanak betetzen ditu. Izan ere, "boluntariotza kudeatzea konplikatu da baina inbertsio bezala ikusi egin behar da" nabarmentzen du Juliak, Medicus Mundiko kidea. Horrela, Bizkaiko elkarteek eta gobernuz kanpoko erakundeek bertan izena ematen dute gizartera haren lan esparruak ezagutzera eramateko.

Boluntario den pertsona bat horrela definitzen dute Boluntako arduradunek "denbora eta esperientzia lan solidario baten

eskura jarriz, libreki eta musutruk, gizartea eraldatu eta mundu hobea eraikitzeko beste pertsona batzuekin elkartzea".

Boluntarioa izateko gomendatzen diren urratsak:

1. Gogoeta egin eta dituzun motibazioak aztertuta, erabaki zure egoera pertsonalaren arabera eman dezakezun arduraldia.

2. Aukeratu gehien interesatzen zaizun eremua; informa zaitez eremuko beharrez eta bilatu hoberen dagokizun erakundea. Medicus Mundiko kidea Juliak azpimarratzen duen bezala, "bakoitzak ikusi behar du zein izan daiteke bere esparru lana".

3. Erakundearekin harremanetan jarri ondoren, zehaztu erakunde horrekin lankidetzamota eta zure zereginak.

Informazio zabalago honako webgune honetan:

www.bolunta.org



ese bienestar propio lleve a querer ayudar al entorno". Julia opina que el joven debe de tener "la inquietud previa de querer conocer y aprender cosas nuevas". Abrir los ojos ante realidades dis-

tintas se hace necesario para dar ese primer paso, "partes de la idea de que el mundo no está bien, que así no se sostiene ni aquí ni allí, y que estás contribuyendo en algo útil", confirma Julia.

Respecto a la nula implicación de la juventud Julia no se muestra de acuerdo: "yo creo que sí hay interés entre los jóvenes por colaborar", y matiza, "luego lo canalizará de un modo u otro porque hay muchas asociaciones, ONGs, grupos de tiempo libre, etcétera". Nagore, por su propia experiencia, afirma que "hay mucha gente que sí tiene conciencia social y quiere ayudar ahora que las cosas no van bien, sobre todo a nivel mundial". Aiala, por su parte, confirma la presencia de "un grupito majo de jóvenes" en el acompañamiento a niños en hospitales. Si bien todas coinciden que, en términos generales, "no está de moda ser voluntario, el compromiso no se lleva".



Giza Eskubideen aldarrikapenaren 60. urteurrena

Aurten Giza Eskubideen aldarrikapenaren 60. urteurrena ospatzen da mundu osoan zehar eta Eusko Jaurlaritzak errealitate honen isla izateko asmoz, zortzi hilabeteko ekintza-epealdi antolatuta egin du. Giza Eskubideen aldarrikapena ospatzeko aukera, orain euskaldunon esku ere. Hona hemen Eusko Jaurlaritzak hiru helburuen inguruan prestatu dituen ekitaldiak.

Gaur egun modan dagoen hitzak dira: Giza Eskubideak. Sarritan aipatzen dira komunikabideetan, munduko herrialde askotan, zoritxarrez, haien urraketa sistematikoa ematen bada ere. Baina, ba al dakigu benetan zeintzuk artikulu osatzen duten Giza Eskubideen Aldarrikapena? Horren inguruko ezagutza sakona izateko Eusko Jaurlaritzak proposatu duen lehenetarikoa urratsa edukia jakinaraztea izan da. Pello Sarasua kanpainiaren idazkari teknikoaren arduradunak horrela definitzen du Giza Eskubideen Aldarrikapena: "gure giza duintasunagatik dagozkigun eskubide unibertsalen katalogoa".

Helburu honi dagokion ekintza Giza Eskubideen Aldarrikapena gizarte osoari helaraztea da. Horretarako, gizarteko hiru taldeei zuzendutako jarduerak honako hauek izango dira: batetik, haurrek Aldarrikapenaren ezagutza jasotzeko, zazpi urtetik hamahirura bitarteko neska-mutikoentzako liburuxkak argitaratuko dira, bai eta hamalau eta hogeiru bitartekoentzako gazteentzako artean ere, Euskadiko ikastetxe guztietan banatuko

direnak; azkenik, familia bana horren ale bat izateko asmoz, etxe bakoitzak Aldarrikapenaren ale bana jaso beharko du.

Kontzientziazioa

Urratsa honen garrantzia azpimarratzen du Sarasuak, kanpainiako idazkari nagusiak, ez baitirudi dagoenik "kontzientzia argirik Aldarrikapenaren balio izugarri eta unibertsalaz". Haren hitzetan, "Giza Eskubideek historian duten garrantzia ohartaraztea gizarte" du helburu bigarren urrats honek.

Kontzientziatio lan hura burutzeko, Eusko Jaurlaritzak prestatu dituen hiru ekimenak aurrera ateratzeko ikusentzunezko komunikabideen laguntza behar du. Ekimen bat izango da zenbait publizitate-spot sortzea eta hiru hilabetez, argitaratzea. Bigarren ekimena Giza Eskubideei buruzko film baten gidoirako idea-lehiaketa bikoitza izango da. Horretarako, bi adin-tarte egingo dira eta bakoitzak alor bat jorratuko du: 12-16 urte bitarteko neska-mutikoek, "Zer iritzi duzu Giza Eskubideei buruz?" eta 60 urtetik gorakoek, "60 urte eta gero, n o l a k o a litzateke mundua eta gure bizimodu Giza Eskubideen Aldarrikapen Unibertsalik gabe?".

Ideia-lehiaketan aurkeztutako ideietan oinarrituta, Eusko Jaurlaritzak dokumental bat prestatuko du. "Urte honetako abenduaren 10ean estreinatzea" da asmoa, Sarasuan berresten duen legez, "Aldarrikapenaren 60. urteurrenaren egun berean", hain zuzen ere.



Duela 60 urte onartu baziren ere, Giza-eskubideen bortxaketa oraindik ere ematen da

Dokumental honen ikusketak kanpainiari amaiera emango dio, Bilboko Euskalduna Jauregian abenduan izango den ekitaldian. Bertan, erakundeetako ordezkariak kanpainiaren ondorioak ere aurkeztuko dituzte.

Konpromisoa

Sarasuaren ustez, Aldarrikapeneko konpromisoa "Giza Eskubideak aintzat hartzea eta gizakiaren proiektu etikorik goren" dela onartzea dakar. Munduko herrialdeko legedi gehienek Aldarrikapena jasotzen dute euren barnean baina horrek ez dakar haiekiko errespetu osoa. Are gehiago, haien urraketa askotan ematen delako, "Giza Eskubideen aldeko konpromisoa (pertsonala eta kolektiboa) berretsi eta sendotzea" litzateke

Xede honen g a u z a p e n a kanpainiako manifestuarako atxikimendua dugu. Urriaren 11 arte erakundeak eta eragile sozial, sindikal

eta politikoek manifestura atxikitze epea zabalik dago. Era pertsonalean atxikitze epea urriaren 11tik abenduaren 10 arte doa. Manifestuan izena emateko pausu guztiak www.60urteurrena.org webgunean aurki ditzakegu.

Kanpainiako helburuak

1. Nazio Batuko Giza Eskubideen Batzordeak 60. urteurrena ospatzeko mundu mailako kanpaina sustatu egin du. Kanpaina honen parte aktiboa izatea izango litzateke lehenengo helburua.
2. Giza Eskubideen edukiak era globalean ezagutaraztea. Hau lortzeko Euskal hezkuntza zentro eta etxebizitzak bakoitzean Giza Eskubideen ale bana egoteko neurriak jarriko ditu Eusko Jaurlaritzak.
3. Era pertsonal batean kontzientziatio lana jardutea: gizateriarentzat Giza Eskubideen aldarrikapenak suposatzen duen garrantzia eta lorpen historikoz ohartzea.
4. Euskal gizarteak Giza Eskubideekiko duen konpromisoa indartzea.

Kanpainiaren eslogana: "... eta ez balego?"

Pello Salaburu kanpainiaren idazkaritza teknikoaren buruaren hitzetan eslogan hone xede nagusia "galdera baten bidez, jendeari halako hausnarketa eta emozio-inkaktu bat eragitea" litzateke. Izan ere, askotan ez baititugu behar bezala zenbait gauza estimatzen eta galderen bidez ezinezona hori sorraraztea da kanpainiaren esaldi nagusiaren helburua. Salabururen aburuz, "nola biziko ote ginatete ez balego? bakoitzaren barruan galdera hau entzunarazi nahi dugu".

Esloganaren osagarri modura, beste hiru galdera planteiatzen ditu kanpainiak:

1. Zertan aldatuko ote luke nire bizitza? Giza eskubideen Aldarrikapenak munduarentzat suposatu duenaz hausnarketa egiteko.
2. Zer egin aintzat har dezaten? Herri-tarrak ekintzara eta konpromisora bultzatzeko.
3. Ongi ezagutzen ote dut? Aldarrikapenaren edukia gogoratu eta gehiago jakiteko nahia pizteko.



Etorkinak integrazioa eta bazterkeriaren artean murgiltzen dira Euskadin

Estadistiken arabera, Euskadiko biztanleriaren %5ak immigrazioko lagunak dira, etorkinak, hain zuzen ere. Espainiako estatuko beste autonomia erkidegoko tasa hura %12 baino altuagokoa da, Katalinaren kasuan, besteak beste. Zifra hauen beste muturrean Galizia eta Asturias daude, non tasa hura ez %3ra heltzen. Beraz, Euskadin immigrazioaren gertakariak ez du beste lekutan dituen dimentsioak. Gizarteak, bestalde, beste modu batera ikusten omen du. Jendeak etorkinekiko duen hautematea batzuetan ez du errealitatearekin harreman handirik. Izan ere, normalean jendeak uste duen baino etorkin kopuru gutxiago ditugu gure hiritan eta herrietan. Nolako al da etorkinen bizitza hona heltzean eta zeintzuk dira topatzen dituzten oztopo ohikoena?

Etorkin askok Euskadi aukeratzeko duen bizimodu berria lortzeko bizileku bezala. Gure lurra erabakitzeko ez da, zenbait kasutan, nolana hiko erabakia izaten. Maria 40 urte inguruko emakume brasildarra da. Hamaika urte darama Espainiako estatuan, lehendabizi Andaluzian eta ondoren Kantabrian. Mariaren kasuan, Euskadin igaro zen "nire ahizpa eta ilobak aspalditik hemen nituelako". Lehendabizi, "aste batzuetarako oporraldia pasatzera etorri nintzen" eta "turistako baimena amaitu zitzaidanean, Brasileran bueltatu nintzen". Euskadin ikusitakoa eta, batez ere, hemen familia izateak epe luzerako baimena eskatzera animatu zuen Maria.



Nuevo Euskadi izeneko web gunearen zuzendaria Wilson Quintero bakoitzaren kasu desberdina dela dio, izan ere, bere ustez "hona etorritako askok Euskadi zer zen ez zekiten". Berak ezagutzen dituen

etorkin ugari lanpostuak anitzak ziren urteetan heldu ziren euskaldun lurraldeetara. Wilsonen dioen modura, "lehenengo momentutik euskaldunek lanekin duten seriotasunaren ospea heldu zitzaigun" eta horrek, "lana bilatzera eta bizimodu hobe lortzera animatu gintuen". Hemen garatu duten bizitza proiektuaz galdetuta, etorkin gehienek era baikorren ikusten dute. "Nire jatorrizko herrialdean dudana baino gehiago lortu dut hemen, nahiz eta modu onenean ez bizi". Wilsonen iritziz berekoa da, "hemen hobetu egin dituzte haren bizitza baldintzak" eta horren ondorioz, "ez dute haien herrialdeetara itzuliko".

Gizarteratzea

Ildo honetan, Wilsonen dio "Zapateroko gobernuak proposatutako borondatezko itzulera barre eragiten nau", izan ere, "leku batetik bestera bidaltzeko merkantzia bezala tratatzen baititu etorkinak". Wilsonen ez du proposamenaren eraginkortasuna ikusten, bere aburuz, "joku politiko besterik ez da". Bizitza gure artean eginda dutenek, etorkinen elkarteetan iritzi, ez dira haien herrialdeetara itzuliko.

Horren barnean sar dezakegu Wilsonen kasua. Urte asko darama Espainiako estatuan. Colombiatik etorrita, Euskadin du egoitza gaur egun. Pasa den urtean Harresiak Apurtuz etorkinen elkartearen koordinakundearen zuzendari lanak bete zituen. Gaur egun, Nuevo Euskadi web gunearen arduraduna da. Euskal immigrazioaren islada izan nahi duen Interneteko komunikabidea da, "integratorako kazetaritza" uztartzea duela helburu. Bertan, Euskal Autonomia Erkidegoko etorkinak elkarrizketatzen ditu, gizartearen haien presentzia normalizatzeko asmoz, eta baita euskal biztanleriari ekar diezaiokeen onura kulturalak azpimarratzeko xede ere.

Emigratzeko arrazoiak

Pertsona batek emigratzera erabakitzen duenean, bere erabaki horren atzean era desberdinetako arrazoiak aurki ditzakegu. Wilsonen ustez, arrazoi nagusia "nazioarteko enpresen gure baliabide naturaletan eragiten dituzten pobrezia eta ustiapen bortitzaren ondorioz" izaten omen da. Ainhoak, Etorkinekin Bat elkarte-

ren kidea, "arrazoi politikoengatik edota erlijiosoengatik sortutako jazarpena" nabarmetzen du. Etorkinekin Bat Bizkaiko etorkinei laguntza legala eta soziala eskaintzen dizkien elkarteak dugu. Mariaren kasua, bestalde, ezberdina izan da. Berak ez zuen "egoera txarra" haren jatorrizko herrialdean, Brasilen. Baina gizarte berriak eta bizi-



Maria, ezkerrekoa, Bilbon duen tabernan

izan aurrera egiteko grinetan Maria emigratzera animatu zuten.

Bestelako arrazoiak ere badaude: "hondamendi naturalak ondorioz, bizilekuz aldatzeko beharra sortzen da" azaltzen du Ainhoak; Wilsonen beste arrazoiak aipatzen ditu, hala nola "gubernuen korrupzioak eragiten duen bizi baldintza okerrak". Hala ere, Euskadira, zehazki, heltzen diren etorkinak "talde ekonomikoaren barnean" sar ditzakegu, Wilsonen hitzetan.

Integratzeko oztopoak

Etorkinak orokorrean ondo moldatzen dira Euskadiko giroan. Haien artean modu ezberdinetan

erlazionatzen dira. Maria, adibidez, "nazionalak diren lagun gehiago ditut kanpokoak direnak baino". Emakume alaitu honek erabat integratua kontsideratzen da. Egund, Bilbon du taberna bat eta herritartasun desberdineko bezeroak izaten ditu egunero bere negozioan.

Bere ustez, moldaketa pertsonaren arabera izaten da eta ez

"arraza edota jatorrizko herrialdearen arabera". Hala ere, hemengo ohituetara moldatzeko zenbait etorkin taldeek zailtasun gehiago dituzte onartzen du Mariak, "oso desberdinak direlako", adibidez, "arabiarrek". Wilsonen bestelako ikuspuntua eskaintzen du. Bere aburuz, integrazioan eragin handia dituzten bal-

dintzak hemengoak izan ditzazkegun estereotipo eta aurreritziak dira. "Harrera hobeago izaten duten etorkin taldeek integratzeko errazago izan dute besteek baino". Estereotipo ezegokorrak izanda, integrazioa zailagoa egongo da eta talde horiek bazterketara bultzatu ditzake.

Integratzeko oztoporik handiena jendearen mesfidantza izan daiteke eta ezjakintasunak xenofobiara eraman ditzake. Hori aurre egiteko Nuevo Euskadi web gunearen zuzendariak "funtsezkoa" ikusten du oroitzen historikoa berreskuratzeko kanpainak martxan jartzera, bere ustez, "hemengo pertsona askok Alemania, Suitza edota Mexikora emigratu zuten, gaur bezala".

Heldu bezain laster, lehendabiziko arazoak

Bizitza berria hastera doan etorkinak arazo anitz aurkitzen ditu. Hasteko, funtsezkoa den "etxebizitzaren lorpena" nabarmetzen du Ainhoak, Etorkinekin Bat elkartearen kidea. Etorkinarentzat etxebizitza alokatzen lortzeko oztopo besteriko abentura izan daiteke. Wilsonen ustez, "egoitza erregularizatzea" izaten da etorkinen ohiko buruhaustea. Eta noski, "baldintza duineko lana aurkitzea".

Krisialdi garaian etorkinak izaten dira haren ondorioak dimentsio handiengan pairatzen duen taldea. Ainhoaren ustez, "krisiak guztiongan du eragina" eta "eraikuntzan, batez ere, eman den moteltzea etorkinek sufritu egin dute, haiek baitira gehienbat alor ekonomiko honetako lanpostuak hartzen dituztenak". Krisiak "etorkinen gaineko eruduntasun interpretazio politikoa" eragin duela dio Wilsonen. Ideia honen arabera, etorkinak dira krisialdiaren honen errudunak, haietariko askok lan egiten duten bitartean, biztanle nazional ugari langabezian daudelako.

Vías para la resolución del conflicto vasco

Las distintas fuerzas políticas del País Vasco son un elemento clave en la consecución de la paz. En sus manos están las herramientas políticas para lograr un panorama de normalización social y política. Es por ello que Bake Bidean ha reunido en este panel a un representante de cada formación política para que cada uno, desde su esfera de ideas, dé su visión sobre las posibles vías para la resolución del conflicto. Lamentamos que, por falta de tiempo y disponibilidad, no hayamos podido contar con la participación de EA.



Joseba Aurrekoetxea
Burukide del Euzkadi Buru
Batzar de EAJ-PNV

Es necesaria la voluntad política

Si realmente queremos abordar este tema sólo hay una premisa/compromiso básico que poner en la mesa por los distintos actores y es voluntad política.

Este enunciado tan sencillo es cuestionado en cada proceso, porque implica superar la realidad parcial de cada uno, superar el tiempo político y apostar por el diálogo como único instrumento.

Estamos hablando de resolver un conflicto de naturaleza política. El intento en la transición de constitucionalización no fue suficientemente refrendado y el pacto que se derivó del mismo para el autogobierno 30 años después no es respetado y es vulnerado a menudo.

Si hay voluntad política para abrir este proceso se debiera iniciar por las dos máximas insti-

tuciones, el Lehendakari y el Presidente del Gobierno, para que los partidos políticos consigan un acuerdo con dos compromisos: no imponer un acuerdo de menor aceptación que los actualmente vigentes y no impedir un acuerdo de mayor aceptación que los actualmente vigentes. Un diálogo que no debiera vincularse como otras veces a procesos iniciados para conseguir la paz que por supuesto es un reto y una prioridad, pero el conflicto o contencioso vasco es otra cosa y el futuro de la sociedad vasca no puede estar en otras manos que no sean los de la propia sociedad vasca. Un acuerdo que profundice en la democracia e institucionalización del país y garantía de convivencia y estabilidad geopolítica.



Leopoldo Barreda
Ptvoz. PP del País Vasco

Sin ETA, no hay conflicto

Existen, con frecuencia, dos percepciones de la realidad vasca, la primera de ellas pone el énfasis en un supuesto déficit de soberanía, mientras que la segunda -acertadamente creo- cifra la clave para entender esa realidad en la existencia de un déficit de libertad.

A menudo, quienes creen en la existencia de un déficit de soberanía, pretenden definir nuestra realidad hablando del "conflicto vasco". Sin embargo, en democracia, conflicto sólo puede ser lo anti-democrático; es decir, aquello que impide el ejercicio de los derechos y libertades que en democracia corresponden a todos y cada uno de los ciudadanos. En nuestro caso, por tanto, el conflicto es ETA, la autora material del déficit de libertad del País Vasco, una organización terrorista que pretende imponerse por el terror y la fuerza a la sociedad democrática.

Acabar con ETA, derrotar desde la democracia todas sus pretensiones, debe ser la prioridad de los demócratas. Que ETA pierda toda esperanza de imponerse a la sociedad democrática y que los demócratas sepamos evitar ceder a cualquiera de sus pretensiones es el camino más recto para acabar con ETA. O lo que es lo mismo, para acabar con el único "conflicto", en términos democráticos, que hoy vivimos los vascos.

Que en Euskadi haya diferentes concepciones políticas, diferentes modos de ver nuestra histo-

ria o de concebir nuestro futuro no es conflicto desde el punto de vista de los valores democráticos. Es simplemente pluralismo. Y el pluralismo es la esencia de la democracia. No es deseable que todos los vascos pensemos lo mismo. Lo deseable es que todos defendamos en democracia y libertad nuestros puntos de vista. Esto es, entre otras cosas, desde el respeto a las reglas de juego que entre todos hemos aprobado. Es decir, no hay democracia al margen de la legalidad; nadie puede atribuirse pretendidas legitimidades para contraponerlas a la legalidad.

Es cierto que el nacionalismo, a menudo, rechaza como indeseable el pluralismo o percibe como amenaza la existencia de una sociedad vasca cada vez más heterogénea y diversa. Una realidad de la que cada día está más distanciado y que cada vez es menos capaz de comprender. Por tanto, es el propio nacionalismo vasco el que debe plantearse la solidez de sus convicciones democráticas cuando apuesta por presentar como "conflicto" su impugnación de la realidad social y política vasca. Mal que les pese, la configuración de otras mayorías en el país o la posibilidad de alternancia política tampoco son "conflictos" en democracia; se trataría tan solo del ejercicio de la libertad que ETA trata de impedir, y que el PNV teme.



José Antonio Pastor
Secretario General de los Socialistas Vizcaínos

Un auténtico conflicto

En Euskadi vivimos, un auténtico conflicto con mayúsculas. Existe un grupo que pretende imponer su criterio por la fuerza. Amenazando, extorsionando y también asesinando a los vascos que no se avienen a sus pretensiones. Ése y no otro es nuestro conflicto. Un conflicto que tiene ya tantas décadas y amenaza a tantos vascos que es el primer obstáculo para nuestra libertad y para la democracia. A su lado enmudecen el resto de los conflictos que tenemos: entre municipios, entre barrios, entre empresarios y trabajadores, entre fabricantes y consumidores, incluso entre nacionalistas y no nacionalistas... los conflictos que, en definitiva, tenemos los vascos exactamente igual que el resto del mundo.

Entre los amenazadores y los amenazados, entre los partidarios de la libertad y sus enemigos, entre

los asesinos y los asesinados no hay otra opción que la aplicación de las leyes de la democracia y el apoyo a quienes, en Euskadi como en el resto del mundo, tienen a su cargo la tarea de aplicarlas: las fuerzas de seguridad y la Judicatura.

Ayudaría mucho, no obstante, que nadie pretendiese explicar... justificar... comprender... el terrorismo como consecuencia de un supuesto conflicto que básicamente consistiría en que lo que piensan una parte de los vascos es verdad indiscutible que el resto de los vascos, los que pensamos diferente, deberíamos admitir sin más. Lo primero es reconocer que los vascos pensamos de forma muy distinta unos de otros y que tan válido es lo que pienso yo como lo que piensa usted. Que no hay verdades sino opciones pero, eso sí, todos tenemos que estar de acuerdo en acabar con los terroristas.



Igor Irigoyen
Coordinador de Ezker Batua-Berdeak en Bizkaia

Decidir es un derecho

A lo largo de los años se han ensayado diferentes fórmulas para hallar soluciones al denominado conflicto vasco. En unas ocasiones han sido negociaciones entre ETA y el Gobierno de turno. En otras se han intentado acuerdos políticos, como el Pacto de Ajuria Enea, del que quedó excluida la izquierda abertzale; el Pacto de Lizarra, que no contó ni con PSOE ni con PP; el Pacto por las Libertades y Contra el Terrorismo, suscrito entre socialistas y populares y que ha supuesto un frente antinacionalista y vulnerador de derechos; así como las conversaciones de Loiola entre PSOE y Batasuna, a las que después se permitió sumarse a PNV pero se obvió al resto de formaciones políticas vascas.

Por el medio se han producido varias supuestas treguas de ETA que siempre han finalizado con la ruptura unilateral y, lo que es peor, con atentados brutales como el de la T-4 de Barajas.

Llegados a este punto, los partidos que conforman el Gobierno vasco, PNV, EA y Ezker Batua-Berdeak, han planteado una vía para solventar este problema a través del ejercicio del derecho a decidir del pueblo vasco. Estamos convencidos de que la participación activa de la ciudadanía en el proceso, mediante consulta, desactivará socialmente a ETA y será una herramienta para lograr un consenso amplio sobre el modelo de Estado. De esta manera, conseguiremos superar los dos puntos negros del llamado contencioso: la normalización política y la pacificación.

Además, en Ezker Batua-Berdeak entendemos que la vía de la participación ciudadana directa se puede y debe utilizar no sólo para esta cuestión, sino también como instrumento de consulta sobre cualquier asunto que afecte a la sociedad de manera directa en los ámbitos social, medioambiental, etcétera, como son el trazado ferroviario, una central térmica o la alteración de un parque natural.



Jon Abril
Aralarreko koordinatzaileordea

Bakea eta normalizazioa

Bakea eta normalizazioa hizpide izan ditugu alderdi politikook azken hamar urteotan. Maizegi biak nahastu dira, baina azken urteotako prozesuek eta esperientziek agerian utzi dutena da metodologikoki bi esparru horiek banatzeko beharra.

Baina azkeneko bake prozesua eta suetena hautsi zirenetik, bakegintza eta normalizazio politikoa banatuta joan behar direla nabarmentzeaz gain, bi bideek ez dutela zertan aldi berean izan behar ere agerian gelditu da. Bakeak ez du normalizazioa itxaron beharrik. Ezinbertzekoa da bakea berehalakoan lortzea, eta horretarako, ETAK behin betirako armak utzi behar ditu. ETAK Euskal Herriari, euskal gizarteari zor dio bakea.

Anoetako adierazpenak zein Loiolako elkarrizketek atzerapausoa ekarri zuten arlo honetan, bertzeren artean gatazka konpontzeko alde guztien parte-hartzea baztertu zutelako, eta ETAK ez

zuelako abangoardia lana alde batera utzi.

Konponbideak politikoa behar du izan. Hori da Lizarra-Garaziko akordioak utzi digun ekarpenik handiena. Gatazka politikoa den neurrian, konponbideak ere hala izan beharko du. Eta horretarako, elkarrizketa ezarri zuen metodologia moduan.

Eusko Legebiltzarrak bultzatutako kontsulta egiteko lege ekimena gatazka politikoa gainditzeko proposamenen bidean ulertu behar da. Ez agian gatazka bere osotasunean, baina bai gatazka gainditzeko bidea egiteko. Espainiako Estatuak tresna guztiak jarri ditu kontsulta tratatzeko. Orain Estrasburgora jotzea da egin beharreko bideetako bat. Ez bakarra, ordea. Arazoa eta erabakitze eskubidea gizarteratu egin behar dira, herria inplikatu borroka horretan. Gatazka gainditzeko eztabaida sozializatu egin behar da. Hamar urte geroago, hitza da normalizaziorako eta bakerako bidea.



Cine y Literatura por los derechos humanos y la paz

Tanto el séptimo arte como la literatura son el reflejo de las inquietudes de una sociedad. Es por ello que es habitual su uso como medio para la denuncia de situaciones de desamparo o de violaciones de los Derechos Humanos. Nada mejor que el celuloide o la palabra para sensibilizar acerca de tragedias que a menudo se nos antojan muy lejanas.



MY FLESH AND BLOOD (Mi carne y sangre) (2004)

Este documental dirigido por Jonathan Karsh, periodista televisivo, refleja la vida cotidiana de 11 niños discapacitados que viven en un hogar de acogida junto a su madre adoptiva. Karsh, que hizo el seguimiento de estos niños durante un año, nos invita a reflexionar sobre las dificultades de los discapacitados, dificultades que se agudizan cuando son niños y además, han sido abandonados por sus progenitores.

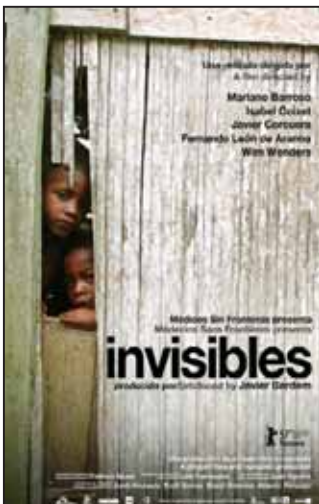
Galardonada con los premios a la Mejor Dirección y Mejor Obra en el Festival de Cine Independiente de Sundance y el Mejor Documental en el Festival de Cine de Amsterdam, "My Flesh and Blood" es una alegato a favor de la generosidad de una persona que, como muchas otras, lucha día a día para que otros, más desfavorecidos, tengan una mayor calidad de vida.



LOS DIARIOS DE DARFUR (2005)

Programada en el 2º Festival de Cine, Paz y Derechos Humanos de Valencia a finales de 2007, "Los Diarios de Darfur" es una película-documental donde los directores del film son los propios refugiados de esta castigada zona africana.

Ante el recrudecimiento de la crisis política y humanitaria en la zona, los directores de cine independiente Adam Saphiro, Aisha Bain y Yen Marlowe acudieron en octubre de 2004 a Sudán. Siendo testigos de su drama, otorgaron las cámaras a los desplazados, hombres, mujeres y niños, para que ellos mismos relataran sus vivencias, miedos y esperanzas. Unas imágenes que acercan a Occidente una de las muchas tragedias que asolan el continente africano.



INVISIBLES (2007)

Médicos Sin Fronteras conoce bien las crisis humanitarias y en su afán por darlas a conocer y sensibilizar a la sociedad, coprodujo el año pasado este film documental. Cinco cineastas de calibre nacional e internacional, tales como Wim Wenders, Isabel Coixet, Fernando León de Aranoa, Mariano Barroso y Javier Corcuera, muestran, cada uno con su personal estilo, las cinco crisis olvidadas.

Dos enfermedades olvidadas por los medios de comunicación y tres conflictos armados son los escenarios para unas crudas pero necesarias imágenes que nos hace plantearnos la facilidad con la que se vulnera la Carta Magna de los Derechos Humanos.

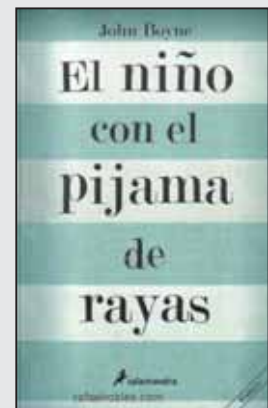
Estrenado en el 2007 en la sección Panorama de la Berlinale, el documental da rostro y nombres a las situaciones de desamparo que viven miles de personas en el mundo.

Literatura

EL NIÑO CON EL PIJAMA DE RAYAS (2007)

Escrita, según palabras del propio escritor, en apenas unos pocos días, "El niño con el pijama de rayas" ha resultado uno de los libros más exitosos de los últimos meses. Con la publicidad del boca a boca, la novela ha gustado por igual a jóvenes como a adultos.

La novela que ha catapultado a la fama a John Boyne cuenta la amistad de dos niños en un panorama desolador como es el campo de concentración de Auschwitz. Tierna, inocente y dura al mismo tiempo, esta obra acerca al lector el holocausto nazi, un terrible error de la humanidad que no debemos olvidar para que la Historia no lo repita.



Mark Herman ha dirigido la versión cinematográfica de esta novela, que ha tenido su estreno internacional en el Festival de Cine de San Sebastián de este año.

GUERRA Y PAZ

Escrita en el siglo XIX por Leon Tolstoi, es considerada una de las obras cumbre de la literatura rusa. Ambientada en las guerras napoleónicas del siglo XIX, "Guerra y Paz" narra las aventuras de diferentes personajes a lo largo de unos 50 años de historia rusa.

La lectura sobre guerras, aunque el conflicto armado sea de dos siglos atrás, siempre nos sirve para percartarnos de sus consecuencias y la importancia del diálogo para una convivencia pacífica.





Baketik: Arantzazuko bake zentroa

2006. urtean sortutakoa, bakearen alde gizartea etikan hezitzeko zentroa dugu Baketik. Iñaki Beristain frantziskarraren babesapean, Jonan Fernandez (Elkarriko arduradun ohia) da zuzendaria.

Baketik-eko lehenengo proiektua Bi Mila izenekoa izan da. Bi urtetan (2006. urtetik 2008. urte arte) gatazken lantze etikoaren ikastaroan 1.000 pertsonen partehartzea espero zuten eta epea bukatu aurretik, ikastaroetatik "jada 3.500 pertsona baino gehiago pasa dira", zehazten du Aitor Sorreluzek, Baketik-eko kidea, harro-harro. Horrela, haien aurreikuspen guztiak gainditu egin dira.

Bi Mila bi urteko proiektuaren arrakasta ikusita, Baketik-eko kideek bigarren ikastaroa jarri dute martxan, «oinarrizko lau ikaskuntza zeurekin eta besteekin hobeto bizitzeko» izenburupean "elkarguneak sortzeko baldintzak" sustatzeko, Aitorren hitzetan.

Afrikarekiko harreman estua du Baketik-ek. Aitorren ustez, "Afrika gertuago dago Euskaditik Alemania edo Ingalaterra baino", baina, zoritxarrez, "ikusteaz



bihurtutako kontinentea da, alde batera utzitakoa, ezezaguna...". Hori dela eta, kontinente beltzarekiko erakutsi duten interesa "aberatsago izateko" dela azpimarratzen du Aitorrek, "gure burbuilatik ateratzeko eta pertsona nahiz gizarte bezala aberatsago izateko aukera eskaintzen digu".

Baketik-ek dituen helburuez galdetuta, Aitorrek argi du: "prebentzio lana burutzea, etika eta duintasanaren kultura zabalduz", eta horretarako adin guztietako biztanleriari zuzendutako etika lantzeko ikastaroak prestatzen dituzte. Etika hori hedatzeko asmoz, "errespetua" hitz gako bihurtzen da Baketik-eko kideentzat. Izan ere, "giza duintasanaren atzean dagoen desberdina errespetatzea zer esan nahi duen ikasi behar dugu".

Bakea zer den eta nola lortu irakatsi egin behar dela argi du Baketik-ek, "bakean bizitzea zer den ez dakien gizarte batean bizi gara: guda zibiletik hasita gaurdaino bortizkeria modu batean edo bestean beti egon da presente", argitzen du Aitorrek.

Aitorrek gatazken "beharra" nabarmentzen du. Bere ustez, "gizartean bizi banaiz, gatazka ezinbestekoa da". Haiek planteaturiko ikastaroetan "elkarri-

Etorkizunera begira: Baketik-eko 3. proiektua

Hirugarren ikastaro bat ere jarri dute martxan aurtengo ikasturterako: «<Nork bere buruarengandik ikastea>>». "Gutako bakoitza irakasle aparta izan daiteke norbere buruarentzat, gure zaillasunak, gatazka, bizipenak, lorpenak, pozak edota porrotak eraldaraziko eta haziaraziko diguten material onenak bilaka daitezke" diote antolatzaileek. Ikastaro honen helburua gure eskarmentua aprobetxatzeko tresnak eskaintzea da: bai bizitzaren pertsonalerako eta baita besteekin bizitzeko ere.

ketaren balioa" azpimarratzen da, hots, "norberaren nortasunari uko egin gabe bestearekin adostasunak bilatzea", Aitorren aburuz. Horretarako, behar-beharrezkoa bilakatzen da etikaren garrantzia eguneroko gatazka horietan aplikatzeko asmoz. Hala ere, Aitorrek "zaila" dela aitortzen du, "agian guzti honek ez ditu gure egunerokotasunaren gatazka konponduko, baina behintzak gatazka horiek zuzentzeko baldintzak sortuko ditu".



Zer da Bake Zentro bat?

Era askotako zentroak daude, hainbat deituraren pean: zentro, institutu, elkarte, fundazio, behatoki, sail, katedra... Helburuak ere ugari izaten dituzte: bakea, giza eskubideak, bitartekaritza lana, bakearen kultura, gatazka konpontzea, justizia, bakearen aldeko ikerkuntza. "Bake Zentroak" deitura generikoa jarri diegu guztiei.

Erakunde publiko edo pribatuak izan daitezke Bake Zentroak; herrialde edo estatu

batekoak, edo nazioartekoak; zibilak, erlijiosoak; unibertsitate, elkarte edo sektorearen batek sortuak... Bakea lortzen laguntzea dute helburu nagusia, bai ingurune jakin eta zehatz batean, bai ikuspegi unibertsal eta orokorragoa abiapuntu dutela. Ezaugarri hau bederen badute denek: bakearen alde jarduteko, guztiak baliatzen dira ikerketaz, dibulgazioaz edo esku-hartzeaz (gatazka egoera batean, edo-

nolako laguntza, bitartekaritza edo bake bide eskaintzeari deitzen diogu esku-hartzea).

Badira hiru eginkizun horiek elkarrekin orekan uztartzen dituzten Zentroak; beste batzuk, ikerkuntzari eta dibulgazioari bakarrik ekiten diotenak, eta, azkenik, gatazkan zuzeneko esku-hartzeaz bakarrik arduratzen direnak. Normalean, denek ukitzen dituzte -gutxi asko- hiru alorrek; baina, sarri, alorretakoren batean espezializatzen

jo ohi dute Zentroek. Jatorri akademikoko erakundeek, edo Unibertsitatearekin lotura dutenek, ikerkuntzaren alorra jorratzen dute gehienbat; fundazioek edo eginkizun zehatz batzuetara zuzendutako erakundeek, berriz, dibulgazioa; azkenik, nazioarteko hainbat erakunde bitartekaritza du zeregin nagusia.

ITURRIA: www.baketik.org

“Alcanzar una sociedad igualitaria requiere de la implicación de todas las mujeres y hombres”

Hace más de dos años que nació la Defensoría para la Igualdad auspiciada por el Gobierno Vasco como “un apoyo directo al desarrollo de la Ley de Igualdad”, según palabras de su propia directora, Maite Erro. La Defensora vasca trabaja junto con su equipo para fomentar la igualdad entre hombres y mujeres y luchar, sobre todo, contra la discriminación laboral en empresas privadas.

Hace más de dos años que tomó posesión de su cargo. ¿Qué balance hace de éste tiempo?

El balance es positivo porque hemos llevado a cabo actuaciones importantes en materia de igualdad de trato y no discriminación por razón de sexo. Al cumplir los dos primeros años de andadura hemos recibido alrededor de 110 solicitudes. Asimismo, hemos propuesto la modificación de normativa foral del IRPF al constatar elementos de discriminación indirecta hacia las familias monoparentales que mayoritariamente son mujeres. Y también hemos publicado un estudio sobre la presencia de las mujeres en los puestos de gerencia y dirección, entre otras cosas.

Ciertas voces se alzaron en el momento de su nombramiento indicando que era más conveniente apoyar el desarrollo de la Ley de Igualdad. ¿En qué medida era necesaria la creación de la Defensoría?

Un apoyo directo al desarrollo de la Ley de Igualdad vasca consiste en crear mecanismos de control de su cumplimiento. Es con esta finalidad cómo se aprueba la creación de la Defensoría para la Igualdad. Esto es, para velar por el cumplimiento del principio de igualdad de la CAV y la atención a la ciudadanía ante situaciones de discriminación por razón de sexo en el sector privado.

Existen órganos similares a la Defensoría vasca en países escandinavos. ¿Se les ha tomado como referencia a la hora de crear la del País Vasco?

Hay que prestar atención a las Defensorías de esos países por su larga trayectoria en materia de igualdad de trato y no discriminación por razón de sexo, aunque sin olvidar que son contextos diferentes a nuestra Comunidad. Y con esta finalidad en el mes de



septiembre han tomado parte las Defensorías de Género de Noruega, Suecia y Lituania en el Seminario sobre Discriminación por razón de sexo y procedimiento jurídico; y el año pasado en este mismo foro participaron las Defensorías de Género de Noruega, Suecia y Finlandia. Este tipo de encuentro nos posibilita intercambiar experiencias relevantes para la cimentación de nuestra institución.

“Al cumplir los dos primeros años, hemos recibido alrededor de 110 solicitudes”

¿Cómo valora el panorama de discriminación de la mujer vasca en comparación con el Estado?

Las múltiples y variadas situaciones de discriminación por razón de sexo que constatamos a través de las estadísticas oficiales así como en la casuística de solicitudes que recibimos en la De-

fensoría ponen en evidencia que la realidad de Euskadi, del Estado y de Europa es similar. Esto es, la discriminación por razón de sexo está arraigada en la propia estructura social, que se ha organizado en base a la división del trabajo, remunerado y no remunerado, en función del sexo de las personas. Es por ello que alcanzar una sociedad igualitaria requiere de la implicación de todas las mujeres y hombres.

El miedo a sufrir represalias laborales (mobbing, despidos..) puede ser un impedimento a la hora de denunciar. ¿Tiene la Defensoría mecanismos para proteger a esa mujer en situación de discriminación?

La ley prohíbe cualquier tipo de represalia contra la persona que actúa ante cualquier tipo de discriminación, incluida la discriminación por razón de sexo. Un mecanismo muy interesante de la Defensoría para la Igualdad es que cualquier asociación, organización y personas jurídicas que tengan entre sus fines velar por el cumplimiento del principio de igualdad de trato está legitimada para interponer una queja y tomar parte en el procedimiento de investigación en nombre propio o en apoyo de la personas que se considere discriminada y cuente con su consentimiento. Este mecanismo posibilita la protección de la persona en cuestión.

¿Qué tipo de reclamaciones han atendido hasta el momento en la Defensoría? ¿Nos puede dar algún ejemplo?

La mayoría de las solicitudes que hemos atendido se refieren al ámbito laboral, sobre todo cues-

iones relacionadas con el acceso y promoción; categoría profesional; embarazo, maternidad y conciliación de la vida laboral, familiar y personal; acoso sexual y acoso sexista; reincorporación tras ausencia por cuidado de un menor, etcétera.

En situaciones de discriminación por razón de sexo, ¿la Defensoría actuaría como denunciante de estos hechos ante las autoridades judiciales?

No, la Defensoría para la Igualdad debe investigar y esclarecer si nos hallamos ante una situación de discriminación por razón de sexo. Se pretende que esa investigación, así como las medidas de conciliación lleguen a ser eficaces para eliminar esas prácticas discriminatorias, desde una posición especializada y mediadora. No obstante, en caso de que la persona contra la que se ha interpuesto una queja incumpla las recomendaciones emitidas por esta institución, se debe ofrecer a la persona afectada asistencia técnica en caso de que ésta desee reclamar ante otras instancias administrativas o judiciales. Y la Defensoría es el órgano competente para emitir dictámenes a solicitud de un tribunal.

La Defensoría no tiene capacidad de penalizar. ¿No serían los castigos económicos un buen disuasorio para evitar la discriminación en las empresas privadas?

Efectivamente. Casi la totalidad de las Defensorías de Género que conozco carecen de poder sancionador, excluyendo la de Lituania que, aunque la cantidad económica con que se penaliza tiene un valor simbólico, valoran que esta capacidad es una de las herramientas más útiles. La emisión de resoluciones no vinculantes de esta Defensoría tiene la función de pedagogía social e impulso de cambio de mentalidad en el empresariado.

“Esta Defensoría tiene la función de pedagogía social”